



Med den här blanketten kan du meddela namnändringar som skett utomlands och begära registrering av civilstånd. Dessutom kan du begära korrigerings av felaktiga uppgifter som registrerats på basis av utländska dokument.

PERSONUPPGIFTER

Efternamn	Förnamn
Personbeteckning	Telefonnummer
Näradress, postnummer och postanstalt	
E-postadress	
☐ Jag samtycker till att ett eventuellt beslut i ärendet kan skickas per e-post.	
Dessa kontaktuppgifter registreras inte i befolkningsdatasystemet utan används endast vid behandlingen av ärendet.	

NAMN

Fyll i den här delen endast om du begär ändring av ditt namn.
☐ Mitt namn har ändrats utomlands. Jag ber att följande namn registreras: ☐ Efternamn: _____ ☐ Förnamn: _____
☐ Mitt namn är felaktigt. Jag ber er korrigera mitt namn till: ☐ Efternamn: _____ ☐ Förnamn: _____
Fritt formulerad förklaring:
Obligatoriska dokument - Giltigt pass eller EU-medborgares identitetskort - Eventuella övriga dokument i original, t.ex. namnändringsbeslut, födelseintyg eller befolkningsregisterutdrag, vid behov legaliserade och översatta (se anvisningar: www.dvv.fi/sv/legaliseringsanvisning).

FÖDELSEDATUM

Födelsedatum kan korrigeras endast om det uppvisats full bevisning för att det födelsedatum som finns i befolkningsdatasystemet är felaktigt och det uppgivna nya födelsedatumet är det rätta. Om ditt födelsedatum korrigeras kommer även din personbeteckning att ändras.

Fyll i den här delen endast om du begär korrigerings av ditt födelsedatum.
☐ Jag begär korrigerings av mitt födelsedatum. Det rätta födelsedatumet är: _____
Varför skiljer sig ditt födelsedatum från det som är registrerat i befolkningsdatasystemet?
Obligatoriska dokument - Giltigt pass eller EU-medborgares identitetskort - Eventuella övriga dokument i original, t.ex. namnändringsbeslut, födelseintyg eller befolkningsregisterutdrag, vid behov legaliserade och översatta (se anvisningar: www.dvv.fi/sv/legaliseringsanvisning).

CIVILSTÅND

Fyll i den här delen endast om du ber om markering av ditt civilstånd.

☐ Jag begär att mitt civilstånd registreras som:	Om du är gift ska du uppvisa ett intyg över äktenskapet, vid behov legaliserat och översatt. Använd då en separat blankett gällande äktenskap som ingåtts utomlands.
☐ Ogift	Om du är fränskild och ditt äktenskap syns i befolkningsdatasystemet ska du uppvisa ett skilsmässointyg, vid behov legaliserat och översatt. Använd då blanketten gällande skilsmässa som beviljats utomlands.
☐ Fränskild	
☐ Änka/änkling	Om du är änka/änkling och ditt äktenskap syns i befolkningsdatasystemet ska du uppvisa din makas/makes dödsattest, vid behov legaliserat och översatt.

Obligatoriska dokument

- Intyg över civilstånd, vid behov legaliserat och översatt (se anvisningar: www.dvv.fi/sv/legaliseringsanvisning).

ANDRA UPPGIFTER SOM KRÄVER KORRIGERING

Fyll i den här delen endast om du begär korrigering av andra uppgifter.

Ge en detaljerad, fritt formulerad förklaring om vilka uppgifter du vill få korrigerade.

Obligatoriska dokument

- Dokument till stöd för begäran om rättelse, vid behov legaliserade och översatta (se anvisningar: www.dvv.fi/sv/legaliseringsanvisning).

DATUM OCH UNDERSKRIFT

Datum	Underskrift och namnförtydligande
Datum	Vårdnadshavarens underskrift och namnförtydligande för minderåriga barns del

Dataskyddsmeddelande

Personuppgiftsansvariga för befolkningsdatasystemet är Myndigheten för digitalisering och befolkningsdata och Statens ämbetsverk på Åland. Telefonnumret till växeln vid Myndigheten för digitalisering och befolkningsdata är 0295 536 000. Registratorskontorets e-postadress är kirjaamo@dvv.fi. Närmare kontaktuppgifter finns på vår webbplats på adressen dvv.fi/sv/kontakt. Kontaktuppgifter till Statens ämbetsverk på Åland finns på adressen ambetsverket.ax.

Varför samlas mina personuppgifter in?

De uppgifter du uppgett på blanketten antecknas i befolkningsdatasystemet. Syftet med befolkningsdatasystemet är att möjliggöra, genomföra och trygga samhällets funktioner och informationsförsörjning och att trygga möjligheterna för samhällsmedlemmarna att göra sina rättigheter gällande och fullgöra sina skyldigheter. Upprätthållandet av befolkningsdatasystemet är en lagstadgad uppgift för Myndigheten för digitalisering och befolkningsdata. Du kan läsa mer om behandlingen av personuppgifter i anslutning till befolkningsdatasystemet på adressen dvv.fi/sv/bds-dataskydd.

Hur länge förvaras mina personuppgifter?

Personuppgifter som registrerats i befolkningsdatasystemet förvaras i huvudsak varaktigt.

Lämnas mina personuppgifter ut till andra?

Bestämmelser om utlämnande av uppgifter ur befolkningsdatasystemet utfärdas genom lag. Personuppgifter lämnas ut till statliga och kommunala myndigheter för att de ska kunna fullgöra sina uppgifter. Personuppgifter får också lämnas ut till personer och sammanslutningar, om de behöver uppgifterna för att tillgodose sina rättigheter eller skyldigheter samt för direktmarknadsföring, opinions- och marknadsundersökningar, adresstjänster, uppdatering av kundregister, historisk eller vetenskaplig forskning eller andra motsvarande ändamål.

Vilka rättigheter har jag?

Du har rätt att kontrollera de uppgifter som sparats i befolkningsdatasystemet och korrigera dem avgiftsfritt. Du kan kontrollera och korrigera dina uppgifter på dvv.fi/sv/kontroll-av-egna-uppgifter-service, genom att personligen besöka vårt serviceställe eller genom att kontakta Myndigheten för digitalisering och befolkningsdata. Dessutom kan du förbjuda att dina personuppgifter lämnas ut för direktmarknadsföring, opinions- och marknadsundersökningar, uppdatering av kundregister, personmatriklar eller släktforskning. Dessutom har du rätt att förbjuda att dina kontaktuppgifter lämnas ut via en kontakttjänst, adress- eller annan motsvarande informationstjänst. Utlämnande av uppgifter kan förbjudas på adressen dvv.fi/sv/forbud-mot-utlamning-av-personuppgifter eller genom att anmäla saken till Myndigheten för digitalisering och befolkningsdata.

Om du vill fråga om behandlingen av dina personuppgifter kan du nå dataskyddsombudet vid Myndigheten för digitalisering och befolkningsdata per e-post på adressen tietosuoja@dvv.fi.

Om du anser att personuppgifterna har behandlats lagstridigt har du rätt att lämna in ett klagomål till dataombudsmannens byrå. Kontaktuppgifter till dataombudsmannens byrå finns på adressen tietosuoja.fi/sv/framsida.